

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في الأحد 3 جماد الثاني 1928

AÑO IX

Redacción y Administración, Iglesia, 4

MELILLA.—Domingo 12 de Junio de 1910

Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2

NÚMERO 2503

## Cede el Sultán

Cede, y por consiguiente no habrá conflicto en el asunto de las reclamaciones de deudas, pues el Mejzen comprendió que no era posible desatender las pretensiones del Cuerpo Diplomático, el cual nada podía que no fuera perfectamente justo.

El reglamento que días atrás hemos publicado en castellano y en árabe, será cumplido en toda su integridad con arreglo á una recta interpretación, y los acreedores percibirán lo que se les debe, como consecuencia de esa próxima liquidación que debe ser la base de la regeneración económico-administrativa del Imperio mogrebite.

Durante dos semanas corrieron rumores pesimistas; las noticias de Fez y, mejor, la actitud del representante del Mejzen en la capital diplomática hacía temer que las cosas no irían bien. Esto motivó la adopción de oportunas medidas por parte de los ministros de las Potencias; pero al fin la cuestión se arregló antes de que llegara á plantearse.

En efecto, el Decano del cuerpo diplomático ha recibido una carta cherifiana en la que el Sultán aprueba en todas sus partes el articulado del reglamento á que antes nos hemos referido, el cual contiene normas inflexibles que serán garantía eficaz de los acreedores del Mejzen.

Conseguido esto, nada se opone ya á que la Comisión designada comience su importante labor.

Todos los trabajos preparatorios están ya hechos, pues nombradas las sub-comisiones, según saben nuestros lectores, se ha invitado á las Legaciones á que designen sus representantes.

Ultimados los detalles, es muy posible que cuando estas líneas vean la luz pública haya empezado el trabajo de que hablamos.

Poco á poco, á pesar de los obstáculos que el Gobierno de Fez opone sistemáticamente, se vá realizando el programa de paz y de progreso nacido en la conferencia de Algeciras, lo que en primer término se debe á la laboriosidad y constancia de las representaciones de los estados interesados en Tánger, los cuales obran armónicamente, dando muestras de una solidaridad á la que no puede resistir la diplomacia marroquí.

Ese es el camino, y como por otra parte las demandas que se hacen están apoyadas en la razón y sirven á los intereses del progreso, es indudable que éste triunfará.

## SECCION ARABE

البصل الخامس \* ان كلا من اللجنات المتبرعة تباشر تحفييف الطالب المنوطة بها على النسف الذي بينه لما معتبد اللكصيون المتعلق بها

ذلك \* وهذا الهتيد يكون حاضرا في جميع الجلسات وتكون وطبقت ان يوافق على ان تحفييف القضية يجرى على وجه منتظم واما اصحاب المطالب فيلزمهم الحصول الى اللجنة جميع ما تطلبه منهم من الاصحاحات ويكون لهم الكتب بالاستعانة

بمحامي دعوى (ابوكاتو) وبترحمه صوصي

ومن الجهة الاخرى بانه يسوغ الى اللكصيون التعلق بها ذلك بان تعين من قبلها وكيلها رسميا بمقتضى القواعد التي يظهر لها تطبيقها على من هم لنظرها

البصل السادس \* يباشر غيابا امر تحفييف وتصفية المطالب التي ام تحضر اربابها والحكم الصادر بذلك يبلغ الى الهديي

بواسطة اللكصيون التي هو لنظرها على الفاعلة الادارية سواء كان بكتاب مسوكر

اذا كان المدعي تاجكنا بي بلاد اجنبية او على يد فاصله اذا كان مقيما في المغرب

\* وللهديي ان يستأنب ذلك الحكم لدى اللجنة التحكيمية في مدة 40 يوما بعد

اذا صوابو التحكيم المنصوص عنها في البصل الثامن مشروا البصل العشرين وابدا

الهدية المذكورة يكون من تاريخ تبليغ الحكم المحدث عنه الى الهديي

البصل السابع \* ان الطالب تحفييف على مقتضى القواعد المحلية بدون الاستعجال

قواعد الحكامة المشروطة في القوانين اللجنية

## El texto árabe

Reglamento referente á la Comisión de indemnizaciones.

## En Mazagán

Actitud de las tribus

Las noticias que de la región de Bakala se reciben confirman que en las tribus reina el mayor desorden.

El tráfico sufre los naturales perjuicios que se derivan de la inseguridad de los caminos, pues las caravanas no pueden aventurarse sin fuerte escolta y aún llevándola son atacadas con frecuencia.

Por otra parte las kabilas luchan entre sí ventando á tiro sus diferencias. Con tal frecuencia combates que más parece que buscan el botín que el hacerse justicia.

Las gentes de U'ed-Frech están desde hace dos meses en guerra con las de Beni-Helef.

En el territorio de Marrakesch la anarquía es completa, habiéndose visto obligado el Kaíd á renunciar á ejercer su autoridad.

Los aduanares son saqueados y en el país no hay otra ley que la fuerza.

En Mazagán ha sido reducido á prisión por orden del Gobernador, el kaíd reha de las tropas cherifianas, asegurándose que la medida se debe á que el Kaíd no abonaba á los askaris su sueldo.

## TETUAN

De "El Eco"

Panoramas, recuerdos y aspiraciones

(Continuación)

Tomó gran incremento su población, merced á ser el centro del comercio de aquellas comarcas entonces, y aún más por ser el centro de guarida de los buques piratas que cruzaban las aguas del estrecho gaditano. Esta fué la causa de que D. Enrique III enviase en 1400 la escuadra de Castilla á perseguir á los piratas tetuanes. Pudo la escuadra forzar la barra de Río Martín, destruyó los buques que en ella había, y echando á tierra la gente de desembarco que llevaba, arruinó la ciudad é hizo cautivos á casi todos sus habitantes, quedando en tal estado esta población, que por espacio de noventa años no fué habitada ni reedificada.

La repoblación de Tetuán se debe á la conquista de Granada, con cuyo motivo, muchos moros de tal procedencia pasaron á Marruecos, pidiendo al Sultán de Fez tierras donde establecerse. Accedió el emir gustoso, señalándoles un emplazamiento en el mismo punto donde estaba Tagath, y por jefe al caudillo granadino Almandari, bajo cuyo mando se levantaron las murallas y se reedificó la antigua población, poniéndola en condiciones de defensa.

La historia de Tetuán desde entonces se reduce á una serie de correrías de sus habitantes contra los cristianos, reprimidas con varia suerte por éstos, sin poder evitar que Sidi el Mandari hiciera cautivos hasta tres mil, de quienes se valió para edificar gran parte de la población y hermosear el recinto de las murallas.

En tiempo del sucesor de Almandari, que fué su nieto suyo, D. Pedro Meneses, conde de Alcoutim y gobernador de Ceuta, no cesó de perseguir á los tetuanes, causándoles grandes estragos.

Con posterioridad Felipe II, para poner coto á las demasías de estos piratas, envió en 1564 á D. Alvaro de Bazán, primer marqués de Santa Cruz, que les destruyó la escuadra de corso que tenían, corriendo después la embocadura de Río Martín con las naves echadas á pique.

Con este acontecimiento y las guerras intestinas del país, de mediados del siglo XIII, perdió mucho la ciudad de Tetuán, que restauró á principios del XIX Muley Saleiman, embelleciéndola y aumentando el número de sus edificios, así como disponiendo la construcción de un «Mel-lah» ó barrio judío.

Desde entonces no tiene su historia nada de notable más que la guerra sostenida con España durante los años de 1859 al 60, y en que lucieron su valor los príncipes Muley El Abbas y Muley Hamed, guerra que acaba con la toma de esta ciudad, devuelta otra vez á los marroquíes el 2 de Mayo de 1862.

Terminamos este bosquejo histórico con el siguiente párrafo de un escritor muy competente en estos asuntos en que se hacen realzar las grandes notas de paralelismo que entre Granada y Tetuán existen:

«Tetuán, ha dicho Alarcón en su obra, se parece á Granada, y en medio de los muchos errores del gran escritor de este país de misterio, brinca esta verdad».

«Redonda de sierras elevadas, como las de «Bani Hozmar», que recuerda la de cumbres de nieves de la ciudad ili-

## La fuerza de la costumbre ó las bombas de Barcelona



(De "La Esquella de la Torratxa")

berritans; de la de «Darsá», como la de Elvira, con su vega frondosa sembrada de «giansats», ó recreos, de jardines, con paisajes capulinos y blancos como albornoz que cubre riquísimo cuerpo que adornan perlas y esmeraldas; esmeraldas y perlas que toman el vaho de las partículas del azahar y del ateli, del áliz y el simizel en tibia ascensión; huertas floridas y arbolado que ceden sus ramas con frutos que destilan mieles de variado paladar, que después de traspasar nuestra sangre salen por los poros de nuestro cuerpo perfumando nuestras vestiduras; ríos atrevidos como «Mehan-nesch» y «Adua», que suben hasta las huertas, como el Darro y Genil arrogantes de la amplia vega granatense, igual que la tetuaní verdiclara y riente; con sus aduanares próximos de «Quittán» de albamezquita, de «Bani Sala» vigilante, de «Ba Semblan» desafiadora, como allí existen las aldeas de Hnétor, de Atarfe y Alhendín, estas y aquellos dichas con palabra árabe».

(Continuará)

## EN TORNO A TETUÁN

Por noticias procedentes de Ceuta, se sabe que en las cercanías de Tetuán reina agitación en las tribus.

La efervescencia que se nota obedece á los motivos de siempre, ó sea á la recaudación de contribuciones, que pocas veces se hace en Marruecos, sin el empleo de la fuerza.

La tribu de Beni-Hassan se ha negado abiertamente al pago de los impuestos, haciendo resistencia á los encargados de la cobranza, y en vista de esa actitud de rebeldía el Gobernador de la ciudad, ha acudido al procedimiento de encarcelar á varios indígenas naturales de aquella tribu que residían temporalmente en Tetuán.

Esta determinación ha aumentado el disgusto de los kabileños, los cuales se han dirigido á las tribus cercanas pidiéndoles auxilio para resistir al Maghzen.

Desde la marcha de Sid-Blu-Bachta-El-Bagdadi, se observa que las tribus dan muestras de rebeldía en aquel territorio.

Hasta ahora, lo que hay, no pasa de agitación; pero es de esperar que ocurran choques entre los kabileños y las tropas del Maghzen, si el Gobernador de Tetuán trata de efectuar el cobro de los tributos y de imponer la autoridad del Sultán.

## LOCAL

para arrendar dentro ó alrededores de Melillá; escribir precio con las condiciones del local á Pedro Bernat, calle Mallorca 233, bajo, Barcelona.

LOS GRANDES INVENTOS

## La Telefotografía y la Televisión

De un periódico traducimos la siguiente interesante información:

«La transmisión de la fotografía por los hilos telegráficos y telefónicos es un problema que debía atraer la atención de los inventores. Esta nueva aplicación combinada de las leyes de la óptica, de la química y de la electricidad se ha designado con el nombre de «telefotografía».

El profesor alemán Korn ha construido un primer telefotógrafo, basado en una particularidad singular que ofrece el selenio. La resistencia eléctrica de este cuerpo disminuye momentáneamente bajo la acción de la luz y vuelve á su valor primitivo cuando esta acción cesa. La intensidad de la corriente telegráfica, en la línea varía entonces como el grado de transparencia del cliché peculiar que cruza un haz luminoso antes de converger sobre una célula del cuerpo considerado.

El principal obstáculo encontrado por este dispositivo reside en el hecho de que el selenio, después de haber sido sometido á los rayos del sol, no vuelve en un momento á su estado primitivo.

A despecho de un sabio artificio empleado por el inventor, subsiste una lentitud que dificulta la rapidez de la transmisión y, sobre todo, la limpidez de las imágenes. Por otra parte el modo de transmisión, llevando ajea la exploración luminosa de una película fotográfica, exige la descomposición de ésta última en puntos bastante grandes y, aunque sea simplificada, la imagen se encuentra descompuesta en un número de líneas demasiado restringido para interpretar los detalles.

Este procedimiento, á pesar de su ingeniosidad, no ha tenido hasta ahora la aplicación conveniente, porque no es posible servirnos de él nada más que para la transmisión de retratos y figuras que ocupan toda la prueba, sin detalles. La telefotografía no puede entrar en el dominio de la práctica hasta tanto que sea posible transmitir paisajes, grupos, escenas animadas, es decir, hasta que sea posible utilizarla para el reportaje fotográfico.

En este sentido ha dirigido sus esfuerzos un joven sabio francés, Eduardo Belfé, cuyo sistema excluye el selenio y utiliza el relieve—por débil que sea—que presentan, después de sacarlos, algunos retratos, como, por ejemplo, los hechos al carbón. La prueba rápidamente obtenida en el «cliché» original se tiende sobre un cilindro animado de un movimiento helicoidal, y se explora con la punta del pequeño brazo de una palanca. El otro extremo

# TELEGRAMAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID Y PROVINCIAS

### El cuerpo de Estado Mayor

**Festajeando el Centenario.**—Lectura de adhesiones.—Los brindis.—Votadores.

Se ha celebrado el banquete de los generales, jefes y oficiales del cuerpo de E. M. en conmemoración del primer Centenario de su creación.

Los conensales fueron 350, concurriendo representaciones de todos los cuerpos y las autoridades.

En nombre de S. M. el Rey, presidió el acto, el Infante D. Carlos, asistiendo también el Infante D. Fernando.

Se leyeron numerosas adhesiones de militares ausentes.

Al descorcharse el champagne, se levantó el Infante D. Carlos, haciendo resaltar, en su brindis el grande amor que el Rey siente por el Ejército.

El general Azcoárraga, en elocuentes frases recordó las glorias del Cuerpo, dedicadas de un recuerdo sentidísimo a la memoria de los generales Martínez Campos y Blanco, y un saludo al general Ríos.

Terminado el brindis del prestigioso general se oyeron vivas al Cuerpo de E. M.

El ex-alcalde de Madrid, Sr. Aguilera, pronunció un elocuentísimo brindis, después del cual diéronse vivas entusiasmados a España, al Ejército y al Rey.

El banquete resultó un acto de completa y hermosa confraternidad militar.

### Consejo de ministros

**El discurso de la corona.**—Activando la presentación de proyectos de ley.

En el consejo celebrado anoche, los ministros deliberaron extensamente acerca de si el Mensaje de la Corona debe ser extenso ó reducido.

Todos los ministros convinieron en que á tan importante documento se le debiera dar bastante extensión, pero se acordó reducirlo á las dimensiones más precisas con objeto de que su larga lectura no pueda molestar á S. M. el día de la apertura de las Cortes.

Se convino en cambio en activar todo lo posible la presentación á las Cortes de los proyectos de ley que contengan la obra reformista del gobierno.

En el próximo Consejo que se celebre se dará cuenta, y quedará aprobado, el texto definitivo del Mensaje.

### La cuestión clerical

**Desacuerdo entre el ministro de Estado y el Nuncio de S. S.**

El ministro de Estado, Sr. García Prieto ha dado cuenta á sus compañeros de gobierno de que no pudo llegar á una avenencia con el Nuncio de S. S. en la última conferencia habida entre ambos.

En vista de que nada lograba el Nuncio en sus pretensiones, acudió al presidente del Consejo celebrando con él una larga entrevista.

El Sr. Canalejas, sostuvo el mismo criterio expuesto por el ministro de Estado, que no era otro que el pensamiento de todo el gobierno, acerca de la cuestión clerical.

**Expedientes de conceción de créditos**

**La Exposición de Bruselas.**—Traslado de la Presidencia del Consejo Han sido despachados favorablemente por el ministro de Hacienda, un expediente de crédito para la concurrencia de España en la Exposición Internacional de Bruselas, y otro para pago de los gastos originados por el traslado del local de la Presidencia del Consejo de ministros.

### Cargos Parlamentarios

Nada hay acordado todavía acerca de la provisión definitiva de las vicepresidencias del Congreso de los Diputados.

La aprobación de las del Senado, está pendiente todavía de la contestación que se espera del Sr. Montero Ríos, que sigue en Lourizán.

Se cree que las del Congreso serán ocupadas por los Sres. Ruiz Jiménez, Rosales y Ana Boronat.

### La "Gaceta"

**Los cultos religiosos dentro del Estado.**—Vacantes de Cátedras.—Reorganización de Escuelas.

La "Gaceta" publica una importante R. O. autorizando los signos exteriores para los distintos cultos religiosos dentro del Estado.

—Anuncia varias cátedras vacantes en Institutos de 2.ª enseñanza.

—Y publica, además, el decreto reorganizando las Escuelas de primera enseñanza, y aprobando el Reglamento para la aplicación de aquella reorganización.

### Lo que será el Mensaje

Prohombres de la situación política imperante, que deben conocer algo del texto del Mensaje que el gobierno pondrá en labios del Rey, el día de la apertura de las Cortes, dicen que el mencionado documento será muy importante y que en él se contendrán todos los planes que el Gobierno se propone desarrollar.

En él se aludirá á las reformas que se introducirán en los ministerios de la Guerra y de Instrucción Pública, señalándose, al propio tiempo, aquellas reorganizaciones que en los servicios de sus departamentos, hayan hecho ó proyecten hacer los ministros.

También se dedica un párrafo á la cuestión religiosa, haciendo constar que el gobierno sigue en buenas relaciones con la Santa Sede.

### La Junta Central del Censo

Para resolver algunos asuntos de verdadero interés, se reunirá hoy la Junta Central del Censo.

### Las Asociaciones religiosas

Los alcaldes de algunas capitales han telegrafiado al ministro de la Gobernación participando que algunas Asociaciones religiosas no se deciden á dar cumplimiento á lo ordenado en la reciente R. O.

El gobierno ha telegrafiado á dichas autoridades que sea aplicada la ley á dichas Asociaciones.

### Reforma del Código civil

Se asegura que el ministro de Gracia y Justicia tiene el encargo del Gobierno de estudiar y proceder á la reforma del Código civil en la parte que afecta á determinados actos de la vida en que intervienen juntos la Iglesia y el Estado.

### Regreso del Sr. Montero Ríos

Mañana regresará á esta Corte, el Sr. Montero Ríos, con objeto de poder asistir á la reunión de las mayorías que se celebrará en el Salón de sesiones del Senado.

## Provincias

PLASENCIA

### Hallazgo de una bomba

Telegrafian de Plasencia que, cerca del paso directo á Astorga, un guardabosques, halló una bomba entre los rails.

El artefacto ha sido trasladado al cuartel de la Guardia civil.

Es de cobre, y pesa cuatro kilos. Se ignora todavía su contenido.

Se practican averiguaciones de quien pueda ser el autor de la colocación de la bomba.

SAN SEBASTIAN

### El Rey en Biarritz

En Bayona.—Su regreso Según noticias de San Sebastián, Don Alfonso hizo una excursión á Biarritz, almorzando en el Hotel Palais con el Dr. Moore, quien después reconoció detenidamente á S. M.

Luego marchó á Bayona tomando té en la residencia de la duquesa de Salamanca.

Por la noche regresó á San Sebastián.

## NOTAS MILITARES

### Repatriación de fuerzas

En el «Menorquía» embarcaron ayer para la Península, las cinco compañías que quedaban del Regimiento de Wall-Ras, con su bizarro coronel, Sr. Prieto.

En el muelle fueron despedidas por el Comandante en Jefe, y generales Arizón y Jordana y por varios jefes y oficiales francos de servicio.

Antes de embarcar fueran revistadas detenidamente por el general Marina.

Con dichas fuerzas ha quedado terminada la repatriación de toda la segunda Brigada de la 1.ª División.

### Ocupación del Kol-la

Ayer mañana, parte de las fuerzas de la posición de Herdú emprendieron la ascensión del pico Kol-la, donde quedó una sección de infantería, después de haberse hecho trabajos de fortificación.

Desde Herdú al pico Kol-la se ha abierto un camino provisional que en breve será perfeccionado.

### Mejoría

El médico de cazadores de Ciudad-Rodrigo, Sr. Calvo Flores, experimentó ayer una ligera mejoría.

### Un accidente

Yendo á Nador se cayó ayer del caballo que montaba, el oficial del Batallón de Cazadores de Cataluña Sr. Meadicuti, teniendo la desgracia de fracturarse el peroné.

Hicimos votos por el pronto restablecimiento del distinguido oficial.

## Inmenso surtido

DE

## ARTÍCULOS DEL JAPÓN

ACABAN DE REGIR:SE

EN

## LA RECONQUISTA

(LOS CATALANES)

La función benéfica en "Cine Victoria"

El importe de lo recaudado en la organizada el 10 del actual á favor de los enfermos en los Hospitales de esta plaza, ha sido el siguiente:

	Pesetas
Por localidades vendidas fuera de la taquilla.	372.00
Por localidades vendidas en la taquilla.	411.70
Enviado por el Excmo. señor General don José Marina, por localidades que no ocupó y fueron nuevamente vendidas.	5.00
<b>Total.</b>	<b>788.70</b>

La empresa del cinematógrafo, así como los artistas, empleados y música militar é imprenta de este periódico, contribuyeron gratuitamente á la función, y á ellos se debe por tanto en gran parte el éxito obtenido en la misma.

La comisión organizadora procederá seguidamente á la distribución de lo recaudado, de la cual se dará cuenta oportunamente en estas columnas.

### Comandancia de Admón. Militar

## MELILLA

Se invita á cuantos quieran presentar muestras y precios de artículos necesarios para la confección de los ranchos de esta unidad que lo efectúen antes del 20 del actual en las Oficinas de la Mayoría de la misma, donde podrán informarse de las bases y condiciones que para su adquisición se exigen.—El Comandante Mayor, Marcelo Roldán.

## Teatro-Circo Variedades

Continúan con gran actividad los trabajos para ensanchar y dar fondo al escenario del Teatro-Circo, en el cual debutará en breve la compañía en que figuran las aplaudidas tiple señoritas Severini y Paisano.

Esta noche, con objeto de activar, se construirán diez palcos, habiéndose convertido la pista en una rampa para que los espectadores de últimas filas puedan presenciar cómodamente el espectáculo.

En el programa de inauguración es casi seguro figuran «La corte de Faraón» y «La siegria de la huerta».

## Grandes almacenes de tejidos DEL REINO Y EXTRANJEROS al por mayor y detall

Bazar de muebles de todas clases

VENTAS AL CONTADO Y Á PLAZOS

Secciones de perfumería, cristalería, loza, porcelana, ferretería, bisutería, artículos de punto, confecciones en toda su escala para señoras, caballeros y niños, sombrillas, bastones, abanicos é infinitad de artículos en todos los ramos.

Casa exclusiva en PLATA MENESES y otros objetos varios caprichosos para regalos.

La casa que debido al almacén que ha montado y á las compras que ha efectuado, cuenta con mas existencias y vende á precios más económicos.

MA. PARTIDA H. RM: NOS, (S. en C.) BARRIO REINA VICTORIA

## INSTALACIONES SANITARIAS COMPLETAS

Saneamiento de edificios, pozos, bombas cocinas económicas, water-closets, lavabos ingleses, duchas, bañeras de todas clases.

Caentadores para baños de todos sistemas.

Aparatos é instalaciones de electricidad. í resupuestos completos para casas, edificios públicos, cuarteles, etc.

Materiales de construcción del país y extranjeros.

## MATERIALES DE CONSTRUCCION CEMENTO

**HERCULES**  
EL MEJOR CONOCIDO  
SE GARANTIZA SU CALIDAD  
Pedir detalles á  
Hijos de Diego Martín Marín  
GRANADA, 61. MALAGA

## Medallas de Méjilla

Para oficina:  
Completas. . . . . 7 pesetas.  
Sin hebilla. . . . . 6.50

Para tropa:  
De cobre completas . . . 1.35 pesetas.  
Estas medallas serán del modelo del capitán Delgado.

Representante en esta plaza,  
**D. Manuel López Ortega**  
Calle de Medina-Sidonia, 10, pral., izqda.

## Gran depósito de Chacinas

**La Verdad de la Sierra**  
Eloy Gonzalo, 14 (Barrio Obrero)

Los socios de este gran depósito, tienen el gusto de participar al público, haber recibido importantes remesas concernientes á dicho ramo.

Visitad este acreditado establecimiento y os convencereis de su abundancia, calidad y suma economía; pues ofrecen la docena de superiores chorizos á Pta. 1.75; kilo de tocino á 1.40 y demás artículos, por este tenor.

Por partidas precios convencionales.  
¡No olvidarlo, Eloy Gonzalo, 14. (Barrio Obrero)!

**Se desea** comprar traspaso establecimiento, sitio circulación. Razón: General Chacel, Cervecería «Maison dorée.»

## CIGARRERA

La muy conocida cigarrera malaguería, Esiqueta García, se ofrece para las pitillos á domicilio y en su casa.  
Castelar núm. 8.

## Subasta

El día 22 del corriente, á las 10 de la mañana, en el local que ocupa el depósito de ganado (Cuartel de Caballería), se procederá á la enagenación en pública subasta de una mula y once mulos sobrantes en el mismo.

Los gastos de este anuncio serán satisfechos por los compradores.

de ésta se halla unido á un recetato minúsculo, cuidadosamente estudiado, é intercala automáticamente sobre la línea un número mayor ó menor de resistencias, según los relieves sean más ó menos salientes. La intensidad de la corriente transmitida es, pues, proporcional á los «valores» del «cliché».

A la llegada las variaciones de la corriente se traducen por un oscilador, es decir, un galvanómetro, espejo de extrema sensibilidad. Este espejo envía un haz luminoso sobre una preparación fotográfica, después de haber atravesado—siguiendo la desviación más ó menos grande correspondiente á la intensidad eléctrica—una de las pantallas más ó menos translúcidas, que, dispuestas por orden de transparencia creciente, constituyen una gama de tintas ingeniosamente combinadas. Así, la potencia de ese haz varía proporcionalmente á la intensidad de la corriente recibida en el galvanómetro. De esto resultan puntos blancos, negros ó de medias tintas; en consecuencia, una verdadera prueba fotográfica directa en la recepción. Volviendo la gama de tintas, se cambia el sentido de la prueba. Y así puede obtenerse á voluntad una prueba positiva ó negativa, cualquiera que sea el sentido de la imagen en la partida. Y si se sustituye á la gama normal una más fuerte ó más suave, la fotografía resulta reforzada ó debilitada.

Este sistema ha dado resultados notables desde el punto de vista de la seguridad, de la rapidez y de la fiabilidad; no solamente sobre largos circuitos aéreos, sino también sobre el hilo París-Londres, que lleva un cable submarino.

Un nuevo perfeccionamiento ha conducido á pruebas fototelegráficas que pueden compararse con las fotografías originales.

Gracias á Eduardo Beñin, el problema está resuelto de una manera realmente práctica, y no está, sin duda, lejano el tiempo en que veremos á un reporter, gracias á un sencillo y pequeño aparato portátil, telegrafiar á su periódico, en el breve espacio de tiempo de una comunicación telefónica ordinaria, la fotografía de sucesos ocurridos media hora antes en Marsella, en Argel, en Londres, acaso en Nueva York, para ilustrar el número que los refiere.

No contento con haber conseguido telegrafiar fotografías, Beñin trata de «telegrafiar por telegramo».

Gracias á un nuevo aparato, completamente distinto del anterior, y al cual llama el «telegrafoscopo», piensa llegar pronto á hacer visible en un pliso instalado en Barcelona, en Berlín ó en Roma, á una persona ú objeto que se halle ante un objetivo en el punto de de partida.

## Sociedad industrial del Norte de Africa Compañía Anónima

Cumpliendo lo legislado sobre fluido eléctrico, se suplica á los señores abonados á esta Empresa no hagan la menor modificación en sus instalaciones ni alteración en el voltaje é intensidad de sus lámparas, sin previo conocimiento de la Sociedad; y si alguien ha efectuado alguna de las indicadas, se servirá manifestarlo antes del día 20 del presente mes, en que el Inspector de la Compañía empezará á hacer la corrección de las líneas para el mejoramiento del servicio público, alterado muchas veces por manipulaciones indebidas en las instalaciones particulares, con perjuicio del alumbrado general y de la Empresa, que se amparará desde ahora en lo prevenido por la Ley para estos casos, debiendo manifestar que si se encontrase á algún abonado que hubiese alterado ó aumentado su instalación, abonará á esta Sociedad las diferencias sobre lo que tiene contratado.

Así mismo hace saber al público que próximo á llegar una batería de acumuladores y motores que triplican las fuerzas existentes, sin reparar en medios para satisfacer todas las necesidades que puedan presentarse en la plaza, con el propósito de servir día y noche á las industrias que lo soliciten, pueden desde luego formular sus pedidos con tiempo oportuno, para cumplir los compromisos contraídos por el orden en que lo soliciten.

El Gerente.

# La Almeriense

de Ramón de Bustos

En este establecimiento encontrará el público un extenso surtido en Perfumería, Aparatos y material Fotográfico, Ortopedia y Cirujía, Drogas, Productos Químicos, Específicos Nacionales y Extranjeros, Aguas Minerales, Pinturas preparadas en pasta y al óleo, Brochetas, Pinceles y Barnices.

Precios sin competencia

# Drogueria y Perfumeria

7, O'Donell, 7

tián, comiendo en el Palacio de Miramar.  
A su paso por Irún cumplieron a S. M. las autoridades francesas.

## Extranjero

FRANCIA

### Tren que descarriló

Tres muertos y muchos heridos  
Según noticias de París, un gran temporal de aguas ha interceptado la línea férrea a Vivaltós.  
Con tal motivo ha descarrilado un tren resultando del siniestro tres muertos y muchos heridos.

## AL CERRAR

### Canalejas y los periodistas

Cuando, como de costumbre, nos ha recibido el presidente del Consejo, nos ha dicho: No hay nada nuevo; todo está arreglado.

### Regreso del Rey

Añadió el presidente que el lunes, a las dos de la tarde, regresará a Madrid, procedente de San Sebastián, el Rey Don Alfonso.

### La mayoría

El mismo día, lunes, a las cinco de la tarde se reunirá la mayoría en el Salón de sesiones del Senado.

### Despedida

El exministro de Instrucción Pública, Sr. conde de Romanones, ha visitado esta tarde al Sr. Canalejas, con objeto de despedirse de él, pues, mañana de madrugada marchará al campo, de donde regresará el lunes por la tarde.

### El ministro de la Gobernación

El Sr. Merino, continúa delicado de salud, pero sin embargo, ha asistido como de costumbre, a su despacho oficial.

### Las negociaciones con Roma

Sin noticias.—Carta del Sr. Ojeda.—El Muncio.—En el Extranjero.

Preguntado el presidente del Consejo acerca del curso de las negociaciones con el Vaticano, dijo que hoy no había recibido ninguna noticia de Roma, ignorando si las tendrá el ministro de Estado.

Añadió que la última carta de nuestro embajador, Sr. Ojeda, anunciaba que el Vaticano contestaría a nuestra última nota antes de la reunión de las Cortes, habiéndole hecho el Muncio de S. S. igual manifestación.

Respecto a la última Real Orden que interpreta la constitución en la parte que respecta a la tolerancia de cultos, y sigas exteriores de ellos, dijo que había causado muy buen efecto en el extranjero, lo que se comprende, toda vez que con esa disposición desaparece la gran dificultad que para practicar sus cultos tenían en España, los adeptos a otras religiones distintas de la oficial del Estado.

El presidente del Consejo ha comenzado a recibir telegramas de felicitación de distintos países.

Por último, contestando el señor Canalejas, a las censuras que dirige al gobierno «El Liberal» con motivo del preámbulo de la R. O., ha dicho que ha sido preciso seguir los puntos comprendidos en el preámbulo de la del Sr. Cánovas del Castillo, cuya interpretación se trataba de derogar.

### Viaje del Sr. Larroux

El Sr. Larroux ha salido esta noche en el expreso para Sevilla, con objeto de hacer trabajos para la organización del partido radical en Andalucía.

### Disposiciones de Guerra

El general Aznar ha firmado los siguientes nombramientos:  
—Ayudante del general López Domínguez, el teniente coronel de Ingenieros, D. Juan Calagán.  
—Id. del general López Torrens, el capitán de Infantería, Sr. Sichú.  
—Id. del general Real, a los capitanes de Infantería e Ingenieros respectivamente, D. Antonio Zegri y D. Carlos Bernal.  
Fianción ha firmado las siguientes disposiciones:

—Ose en el cargo de ayudante de órdenes del general Sanchez Campomanes, el teniente coronel de Infantería, D. Francisco Fernández Menendez.  
—Autorizándose al general Beltran para que pueda realizar una visita de inspección.

### En el Museo Naval

El ministro de Marina Sr. Arias de Miranda, acompañado del jefe de Estado Mayor, sito personal del ministerio y varios periodistas, ha visitado el Museo Naval, examinando con detenimiento la documentación referente al funcionamiento de los diversos organismos de la Armada, que han de enviarse al Congreso de Ciencias administrativas de Bruselas.

### Burell en Palacio

El ministro de Instrucción Pública Sr. Burell ha estado en Palacio cumplimentando a la Reina Doña María Cristina.

### En Las Palmas

Incoordinados a la cárcel.—Esperando a la Infanta Isabel.—Entusiasta recibimiento.

En Las Palmas ha sido detenidos y encarcelados los autores del incendio del Batasario Fijas.

Se ha constituido una junta de damas para preparar espiadido alojamiento a la Infanta Doña Isabel, que desembarcará en estas islas de regreso para la Península.

En todos los pueblos de las islas orientales se han levantado grandes arcos.

El recibimiento será seguramente muy entusiasta.

### Firma de Marina

Se destina a la escuadra de instrucción al teniente de Navío, D. Mateo García Reyes.

Al jefe de Navío, D. José Moreno Guerra, al cañonero Hernán Cortés.

Relevando al de igual categoría, don José Benchor, que pasa destinado al Apostadero de Cádiz.

Aprobando la prórroga en la situación de excedencia al conde de don Manuel Sánchez y disponiendo que al terminarse la prórroga embarque en el crucero «Cataluña».

### Consejeros de Estado

En breve se nombrarán los nuevos Consejeros de Estado en sustitución de los que cesan ahora y que son; por Estado, Alende, Salazar; por Gobernación, Maura; por Gracia y Justicia, Ugarte; por Hacienda, San Pedro; por Guerra, Linares; por Marina, Ferranz; por Fomento, Suarez Lacinan y por Instrucción Pública, el Marqués de Pidal.

### La Junta del Censo

En el Congreso se ha reunido la Junta Central del Censo acordando lo que debe hacerse con los distritos que han quedado sin representación.

### Republicanos y socialistas

También se ha reunido el Comité de la alianza republicano socialista con asistencia de los Sres. Azorrate y Pablo Iglesias, tratando de la conducta que han de seguir en el Parlamento.

Se dice que acordaron no asistir a la ceremonia régia de apertura de las Cortes.

### El general Weyler

De Barcelona dicen que ha marchado a San Quintín el Capitán general y que regresará mañana.

### A cumplir condena

Ha marchado de Barcelona a París y Bruselas, con objeto de cumplir condena de extrañamiento el exconsejero lerrouxista D. Luis Jurado Olivares.

### Cambios del 11

París	7'05
Londres	27'05

## EXPOSICIÓN DE JOYAS FINAS

Esta noche se presentará en la calle del General Chacel núm. 8, en el escaparate del establecimiento de tejidos de D. Manuel Pérez, una gran exposición de Joyería, garantizando que todo es de oro de ley y pedrería fina.

Para encargos, pueden dirigirse a este establecimiento sólo por cuatro días.

## NOTICIAS

### Economato Militar

La Junta general de la Sociedad Económico Militar de esta Plaza, se reunirá hoy a las once y media en el Casino Militar para continuar la discusión de las reformas del reglamento porque se riga.

Esta reunión, como continuación de la celebrada el domingo, se celebrará cualquiera que sea el número de socios que concurra.

### Música

La banda de música del regimiento de Melilla, ejecutará esta tarde, de 17 a 19, en el Parque Hernández, el siguiente programa:

Paso-doble «2.º de Caballería», Marquina.

Fantasia «Coppelia», Leo De'lbe.

Overture «Oberon», W. Iber.

Zarzuela «Noche de Reyes», Serrano.

Paso-doble «Viuda alegre», Lehar.

### Cultos

Mañana a las ocho se celebrará en la Iglesia Parroquial la función religiosa de San Antonio, y a continuación dará principio la novena, que continuará todos los días a la misma hora.

### Viajeros

Ayer llegaron a esta Plaza los siguientes:

En el «Menorquina» procedente de Málaga, 52; en el «Velarde», de Almería, 23; y en el «Tintoré», de Orán, 17.

Salieron: para Málaga 39 y para Almería 31.

### Enlace

Esta tarde a las seis se celebrará el enlace de la bella Srta. María Ortuño, con el conocido industrial, propietario del Restaurant Cerveteria «La Iglesia», D. Antonio Rivas.

Con tal motivo, los novios han recibido muchos regalos.

### Mordisco

Auoché, un niño que jugaba con otros pequeños en la plaza de Doña Agrícola, fué mordido por un perro.

El chico ingresó en el Puerto de Socorro en donde se le prestaron los auxilios necesarios.

En cuanto al can, será sometido a observación.

### Pérdida

Entre el Paseo de Hernández, Carretera del Buen Acuerdo y calles de Granada y General Chacel, se ha extraviado un bolso conteniendo llaves y otros objetos.

Se ruega lo entreguen en esta Administración ó en el Centro de Vigilancia, donde se gratificará al que lo presente.

### Fijarse anuncio LOCAL.

### Curados

En el Puerto de Socorro fueron curados ayer Tomás Estada, de una herida en un dedo de la mano derecha; Francisco Calvo, de varias erosiones en un brazo, y Josefa Jimenez, de una herida en la cabeza.

### Nueva cantera

Ayer visitaron las canteras de Sidi-Musa, con objeto de estudiar sobre el terreno la extracción y transporte de piedra para las obras del puerto, los ingenieros Sres. Becerra, Arrigunaga y Diaz Rueda.

Parece ser que la impresión de dichos señores, tanto en lo que se refiere a extracción, como al transporte a pie de obra, es inmejorable, no siendo difícil que muy en breve comenzarán los trabajos de tendido de vía y explotación.

### Se vende

Una casa en la calle de San Miguel, parte alta de la plaza.  
Informarán en esta Administración.

## VENTA

de tres caballos raza árabe, de tres a cuatro años, buena alzada y sin defectos de ninguna clase. Darán razón: Horno Valenciano, en la Cañada.

## Agencia de Comisiones

Compra-venta y administración de fincas. Se hacen instancias, contratos privados, cartas y toda clase de documentos particulares.

Gran Capitán, 22.—De 2 a 5



# TEJAS

IRROMPIBLES  
PATENTADAS  
PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES  
LIGERAS-SÓLIDAS-ECONÓMICAS-DURADERAS

FABRICANTE-INVENTOR

## J. ESTEVA.

DUQUE DE LA VICTORIA, 14  
BARCELONA

CARTON CUERO ARENADO  
EN ROLLOS DE 12 METROS CUADRADOS

## Servicio de la Plaza

PARA EL DIA 12 DE JUNIO DE 1910

Jefe de día, Sr. Teniente Coronel de Milicia D. Alfonso Pahisa.

Imaginerías, otro del Grupo de Escuadrones D. Dámaso Borraguer.

Hospital y Provisiones, San Fernando, segundo capitán D. Ricardo Argos.

Parada, Africa núm. 68.

Intérprete práctico de servicio en el Estado Mayor, el de turno.

El Comandante Sargento Mayor.— José de Prada.

## JUAN RIU Y SOBRINO

Constructores de Vestuarios Militares; casas en Madrid, Barcelona y Burgos.

Depósito de toda clase de prendas en esta Plaza, en la planta baja del Hotel Colón (Polígono).

## ARQUITECTO

## Enrique Nieto y Nieto

Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares

Para encargos, en esta Administración.

## Traspaso negocio

Por tener que ausentarse, se traspasa un establecimiento en sitio céntrico. Darán razón en la calle del General Pareja, «La Bola de Oro».

Ocasión Se venden varios muebles de casa en muy buen uso. Razón, en esta Administración.

## Ocasión

Se vende alambique nuevo, perfecta construcción y sistema, con accesorios. Informará D. Alfonso Huertas, «Las Delicias», (Bajo Monjas) Reina Victoria.

## Hotel Colón—antes Asta—

Situado en el sitio más céntrico y higiénico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS  
General Margada 26. Barrio del Polígono

## Se necesitan

oficiales y aprendizas, con buena retribución, en la sastrería del Sr. Cortés.

También se facilita trabajo a domicilio.

## Don Jaime Buscall y Hermano

Contratistas de Obras, se ponen a disposición de los Sres. Constructores, para toda clase de obras de albañilería y carpintería.

Calle de Miguel Zazo núm. 16.



## Doña Consuelo

¡La Fornarina! Este nombre circuló por todo el pueblo con la rapidéz del rayo y el estropicio del trueno, cruzó la Puerta del Campo, seguido de igual jaleo, y penetró en la Cañada, Polígono y Buen Acuerdo, en cuyos barrios, la gente, desconociendo el suceso, preguntaba:—¿Fornarina? ¡Dios mío, que será eso!— Mas tarde, el nombre famoso de la elegante Consuelo representó en la Restinga, Nador, Sebú y demás puertos, y a las tres horas escasas, todos, grandes y pequeños, solo hablaban de esa artista capaz por varios conceptos de quitar a los mortales la tranquilidad y el sueño.

Ya ha debutado la artista, ya hemos visto a esa portento de mujer, cuyas canciones ponen en tensión los nervios, pues no es posible con calma mirar a Doña Consuelo. Sin embargo, sé de algunos que, para restarla méritos, dicen que la Fornarina no cultiva el *ajetreo* a que suelen entregarse las artistas de este género. Por mi parte, me limito a consignar muy en serio, que eso de que en el trabajo de aquella, no hay movimiento, ni actitudes sicológicas, ni otras cosas, más ó menos sugestivas y atrayentes, es un cuento para ciegos, con el cual yo no transijo. ¿No es verdad, Doña Consuelo?

P. PILLO.

## Espectáculos para hoy

**Teatro Varano**  
Por la tarde, a las 4 y 1/2.—Mañanera.  
A las 5 y 1/2.—Dora, la viuda alegre.  
A las 6 y 3/4.—Los chicos de la escuela.  
Por la noche a las 9.—La patria chica.—Presentación de la Fornarina.  
A las 10 y 30.—La Rabalera.  
A las 11 y 30.—La moral en peligro.—Presentación de la Fornarina.

**Cine Victoria**  
Todos los días desde las siete de la tarde y los festivos desde las tres, secciones cinematográficas.—Intermedios por las hermanas Triguera.

CASA-COMISION  
DESPACHOS  
DE  
ADUANA

# AGENCIA CABO

MALAGA Y MELILLA



Servicio combinado desde Muelles Málaga al de Melilla por el vapor **INÉS**

que hará dos salidas fijas semanales, los Lunes y Jueves, del puerto de MALAGA y los Martes y Viernes, del puerto de MELILLA. También establece esta casa un servicio decenal con su vapor **CABO PAEZ** desde MALAGA á GIBRALTAR, CEUTA y SEVILLA, desde cuyo punto saldrá para MELILLA, los días 5, 15 y 25 y de MALAGA para los puntos indicados, los 1.º, 11 y 21 de cada mes.

NOTA.—Esta casa pone en conocimiento del público y comercio de esta plaza, que responde de los bultos que se le confien; pero ruega á los receptores, que pasen á recogerlos, tan pronto tengan noticias de su llegada.

Para mas informes: **Joaquin Cabo, Lorenzo Cendra, & Málaga.** Transportes combinados desde DOMICILIO BARCELONA á MUELLE MELILLA á precios muy económicos por vapor **VELARDE.**—Agentes en Barcelona, Sres. Domenech y Cerr Hermanos, Paseo de Colón, 17

# ANIS X

VERMOUTH ESTILO TORINO  
VINOS FINOS  
Cognac - Escarchados  
RON SAN LUIS - RON LA NEGRA  
OJEN EL PARAISO - ANISACCS  
secos y dulces y licres  
Representante en Melilla  
**D. Francisco Pedrosa Carretero**

# RUIZ Y ALBERT

## MALAGA

### SERVICIOS MARITIMOS DEL NORTE DE AFRICA

por los magníficos y rápidos  
**VAPORES CORREOS**

**Canalejas**  
**Martos**  
**Denia**  
**Vicente La-Roda**  
**Sagunto**  
**Alcira**

**Vicente Ferrer**  
**Cabañal**  
**Villarreal**  
**Vicente Sanz**  
**Jativa**  
**Grao**

**Servicio Semanal**      **Salidas fijas**

De MARSELLA para MELILLA con escala en BARCELONA y VALENCIA, todos los Sábados á las cuatro de la tarde.  
De BARCELONA para MELILLA con escala en VALENCIA todos los LUNES á las seis de la tarde.  
De VALENCIA para MELILLA directo, todos los MARTES á las diez de la noche, llegando á Melilla los JUEVES al amanecer.  
De MELILLA para MARSELLA con escala en MALAGA y BARCELONA, todos los JUEVES á las cinco de la tarde.  
De MALAGA para BARCELONA directo, todos los SABADOS á las dos de la tarde  
De BARCELONA para MARSELLA, todos los Mártes á las cuatro de la tarde.

Admiten carga y pasajeros á precios reducidos.

Precios de Pasajes desde Melilla  
Impuestos y arbitrios por cuenta de los pasajeros

	Tercera	Segunda	Primera
Para Málaga	5	10	15
Para Valencia y Barcelona	20	30	40
Para Valencia y Barcelona ida y vuelta	80	45	60
Para Marsella	80	45	60
Para Marsella ida y vuelta	45	67.50	90

▲ los Sres. Oficiales del Ejército y familias el 20 por 100 de descuento.  
Luz eléctrica.—Comodísimas cámaras de 1.ª y 2.ª clase.—Inmejorables condiciones para el pasaje de 3.ª.—Restaurant y cantina

**PARA CARGA Y PASAJE** dirigirse á los **CONSIGNATARIOS** en  
**BARCELONA** Sra. Viuda de V. Sanz Selma; Paseo Colón 85  
**MALAGA** Sres. Hijos de Ignacio Morales Hurtado.  
**VALENCIA** Sres. Cola y Maycas; Libertad 10 (Puerto)  
**MELILLA** Sres. **REQUENA E HIJOS**, Carretera del Buen Acuerdo, 8.  
**MARSELLA** Sres. J. B. & Artand freres.

## Linea de vapores TINTORÉ

BARCELONA

SERVICIO SEMANAL POR EL MAGNIFICO VAPOR CORREO

**TINTORÉ**

Saliendo de Almería para Melilla los martes; de Melilla para Orán los jueves, y de Orán para Melilla y Almería los viernes.  
Este vapor admite carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento y trato esmerado, como lo ha acreditado en su dilatado servicio.  
SU CONSIGNATARIO EN MELILLA:  
**David J. Melul.—Carretera del Buen Acuerdo, número 2**

**La Imperial**  
Gran Zapatería de Sabiniano Nayar  
Calle de San Antonio Palencia n.º 1  
y Calle de San Mateo n.º 2  
MAGNIFICAS CALZAS DE TELA  
Gran surtido á la venta de calzas de todas clases.  
También se confecciona á la medida á precios convencionales.  
Venta de cinturas y taller de series especiales.  
Compañía Textil de Plancha de Arona

**Gran casa YUDAH**  
Gran surtido en licres, Cognacs, Flocos, Vinos, etc. de las más distinguidas marcas.  
Repuesto Corvina de las Islas.  
Café de gran calidad.  
Representación en esta plaza á cargo de **EL SEÑOR MIGUEL LEONAR**

**La Ibérica**  
GRAN ZAPATERIA  
DE LA  
VIUDA DE RAMÍREZ Y BERNARDO  
En este antiguo establecimiento, encontrará el público extranjero y variado surtido en calzado hecho.  
Prestos á la medida.  
**N.º Miguel 28 (Plaza)**  
SE ADMITEN OPERARIOS

**Gran Fotografía**  
DE  
**RICARDO GOMEZ**  
EN LA PLAZA  
Calle de San Miguel n.º 3  
Cerca de la Farmacia Militar  
Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al piano.—Sillas acortadas en sillas y muebles de galerías.  
Hay preciosos trajes de mar y maras y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas

**LOS EXTREMOS**  
CALLE DEL GENERAL CHACEL  
Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones

Manteca destilada, pura de cerdo. Kilo 1.75 pesetas.  
Chorizos con maní. 3.00  
Id. de Candelario en rama. Docena 2.00  
Tocino salado por cantidad á precios convencionales

Se alquilan camas á una peseta, casa de familia.  
Calle de Sagasta n.º 24.  
**HOTEL DE FRANCE**  
— DE HIDALGO —  
Barrio de la Reina Victoria  
Frente al Parque  
Precios convencionales. Oa parle francés.

**Banco de Cartagena**  
DE AHORROS  
Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lugo, La Olla, Aguilas, Orihuela, Mexarita, Vera, Sagunto, Alzarru, Melilla, Bañal, Yecla y Cádiz

Saldo anterior. Ptas. 19.179.780'91  
Imposiciones durante la semana. 377.063'71  
Renta. 13.856.844'62  
Reintegrados. 301.737'81  
Saldo. 13.288.107'11  
Melilla 21 de Mayo de 1916.

**Sucursal en Melilla, Calle Granada n.º 10**

**NUEVOS TRATAMIENTOS POR EL RADIO**

En múltiples dolencias incurables hasta hoy  
Unas, mortales, como el cáncer y el sarcoma; otras, leves ó inofensivas, como los angiomias, nevi, queioides, manchas pigmentarias, cicatrices, vello, etc., pero todas igualmente inexpugnables, con desesperante rebeldía á todos los medios de curación, hasta el descubrimiento de las **sales de radio**, que con sus maravillosas é insuperables radiaciones funden ó transforman las lesiones lenta y progresivamente, sin dejar huellas apreciables y sin el más leve dolor.

**INSTITUTO DEL RADIO, único en España: Infantas 19 y 21.**  
Teléfono número 2.970.—MADRID  
Consultas de 10 a 12 mañana 7'50 pesetas. De 6 á 7 tarde, Gratuita  
Puede visitarse para adquirir directamente informes detallados y amplias referencias, que se reciben gustosamente, sin perjuicio, además, de presenciar los tratamientos para cerciorarse de la **comodidad** de los mismos, al par que se ven sus resultados. Informes gratis por correo.

**Compañía Colonial Africana**  
El magnífico vapor  
**HISPANIA**  
Saldrá todos los jueves directo para Orán y los domingos para Tánger, admitiendo carga y pasajeros

**Consignatario en Melilla: JOSE GIRONA**  
Paseo del General Macías, Muro X

**Grandes Almacenes de Muebles**  
CASA FUNDADA EN 1879  
**Herederos de JUAN ALONSO**  
Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9, y Granada, 12 al 20—MALAGA  
Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.  
En Melilla pueden verse catálogos y precios:  
**FRANCISCO VIEGA, General Chacel**

**PESO, FOTOGRAFO**  
al lado de la Iglesia en construcción  
Venta de papeles y pastas para impresionar, al citrato y bromuro de plata.  
Papeles Marica á fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco.  
Placas recibidas directamente de la casa Lumière en todos tamaños.  
Placas positivas para veroscopio.  
Pasaportales, cartones, cubetas, sacurridores, copas graduadas, embudos, roles de cristal, linternas de viaje, closure de oro, metól, hidroquisona, sulfites, azobencos, hipocitricos, etc., etc.  
Gran colección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.  
**PESO, FOTOGRAFO.**—Al lado de la Iglesia en construcción